

# SATIACOJA ESOHUI ETEHUE'YO

## 1 SANTIAGO

Satiacohua esohui queabihui neetehue canaje Jesosaja epeejji cuana huasijje

**1** <sup>1</sup>Epeejji cuana, eyaya jiquio esohui queabihui neetehueaña miquianajaya ebajji, ma ojjaña Jesosaja epeejji cuana ojjaña meshijo ba'eja ebajji. Eya Satiaco bajjani. Eyacuiñajjiya, esejaya Emeshi Mese nei Jesosa Quitohua pea'aiya eya huoojea canaje ojaya esohui huohuiya. Jamajjeya eyaya queabihui nee chacoaña onijke.

**Eyacuiñajjiya Jesosaja epeejji cuana jjabahuejja meeque cani**

<sup>2</sup>Ecuea epeejji cuana, jshajja'ajjacue mo! Miquianajaya eba'ejji queacamaja poanijo, jamatii ja'a queayeno pojji! Chojja, queabihui neepocue jama ba'a: —E'e, Eyacuiñajjiya queapame nee acani. Ohuaya eya jjashahuabaqui mee cani.

<sup>3</sup>E'e, miquianajaya eba jama ba'a: Eba'ejji queacamaja poanijo Eyacuiñajjiya eseaya jjashahuabaqui mee cani Jesosa Quito nijje queapame neejjapeequijji. Jamajjeya miquianaya yeno'ama Jesosa nijje jjapeetitiilquije'yo queaja'a nee nee. <sup>4</sup>¡Jesosaja epeejji queaja'a nee po titicue! ¡E'e jojo nei pocue! Jamajjeya Jesosajo jjashahuaba titiilquianijo Eyacuiñajjiya miquianaya queaja'a nee ba'e mee caje mimishi'ama, apoa epo jayojja pealai.

<sup>5</sup>E'e pojja'a miquianajaya ba jjima Eyacuiñajjiyo eba'ejji. Jamajjeya ¡Eyacuiñajji nijje mimicue ojaya ejjashahuabaqui'yojji ebajji! Ojaya miya etecueajji pojjeama. Miya quea jjashahuabaqui ja'a po mee caje, o jayojjaya. Joya ecua miyaya huohui'ajjaña jama saja'ameya aje mi acaje'yo queabihui nee nee ojjaña cuana ojaya quea jea nee neejo. <sup>6</sup>Jamatii Eyacuiñajji nijje mimianijo jjashahuabaquicue queapame nee! Jama ba'a: —Jiquio ecua eya onijke mimiani jamaya acaje'yo e'e jojo nei Eyacuiñajjiya.

A'a jjashahuaba taiquijji jama ba'a: —E'e pojja'a jiquio ecua eya onijke miminaje jamaya Eyacuiñajjiya e'ajji pojjeama.

¡Bacue! Joya quea jjashahuabaqui tai poani enashajo poani jama. Jiquio ecua beniya enashajo dojo cani oe miji yasijje, quijje pea miji yasijje dojo ca

o'oyani jamaya oya cuana Jesosajo quea ja'a jjashahuabaqui jjima. Peapea jjashahuabaquime oya cuana poani.<sup>7</sup> Jamaya jjashahuabaquianijo quea tai; Eyacuiñajjiya oya cuana shajja'ajja jjima jayojja jama acaje. Jamajjeya jamaya jjashahuabaquianijo ja'a jama pojji ba'a: —Eyacuiñajjiya ma e onijje miminaje shajja'ajja cani. Eya ba'e meesahua caje pea'ai —a'a jamaya e'a caje poso jjabaquijji! Eyacuiñajjiya eshajja'ajjajji pojjeama miya.<sup>8</sup> E'e, Jesosajo quea quehua jjashahuabaqui majje quea pame eba'ejji pojjeama tii tii.

### Aema' cuana joya ecua quea aquiana huiso jama

<sup>9</sup>Jesosaja epeejji aema' cuana, dejja etii pojjeama pea'ai quea bihui nee capoahua Eyacuiñajjiya oja mimishi cuana cuijea ca'yonajejo. Oya ba cani epeejji quea aquiana huiso jayojja, oya jayojjaya ba cani.<sup>10</sup> Jesosaja epeejji quea aquiana huiso quea bihui nee capoahua pea'ai, jamatii ojaya aquiana cuana chama' poajo. Joya quea aquiana huiso shasha jama. Nequi tiitii ajja. Chama'yo tii poaje'yo.<sup>11</sup> E'e, jiquio ecua eshequi jaasohuajo quea quiyo nee nee poajo sipone joca'yani, yaa'yo majje ojaya shasha jjahua'amaqui yani, majoya aje huojojojeani jama jayojjaya joya aquiana huisohuiso cuana poani. Aquiana cuana chicha majamaja cani tii oya cuana manoje'yo, chama'yo tii poaje'yo. Jamajjeya ojjaña Jesosaja epeejji cuana quea bihui nee capoahua Eyacuiñajjiya oya ba cani pea cuana jayojjaya. E'e, aema' cuana Eyacuiñajjiya ba cani pea cuana jayojjaya, joya quea aquiana huiso nee jayojjaya. Joya quea aquiana huiso ca ca ohuaya ba cani aema' jayojjaya.

### Eba'ejji quea camaja

<sup>12</sup>Jesosaja epeejji quea pame nee eshahuua iyaa cajje jjashajja'ajjaqui ajja poaje; quea mimishi po sa po'yo ajja poaje. Ohuaya Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama atiiti cani. Jamajjeya joya cuana quea bihui nee nee capoahua! E'e, Eyacuiñajjiya huohui ca poa jama ba'a: —Eya ojaya quea jea nee nee poanijo, ecuea epeejji cuana ecuea esohui pajea'yo ajjajo eyaya oya cuana ba'e tiitii meeje'yo enijke eyajo.

<sup>13</sup>Mimishi amajje, quea tai jjashahuabaqui majje pea'ai beca cuana siajje poani jama ba'a: —Eyacuiñajjiya eya quea mimishi po mee cani —jama ohua acani posoya jjabaquiani.

Chojja, de. Ma miyame tii ca mi ca quea mimishi. Eyacuiñajjiya ca ca mimishi a'ajja nei nei. Jamajjeya ohuaya eseaya quea mimishi epo meeiji pojjeama nei nei.<sup>14</sup> Ojjaña aje oe quea mimishi po sa poanijo quea mimishi poani ojaya ejjashahuabaqui'yojjijo. Joya ecua oya jjashahuabaquianijo quea mimishi po meeya poani.<sup>15</sup> Jamajjeya quea mimishi jjashahuabaqui majje mimishi acaje'yo. Mimishi amajje manoje'yo. Majoya Eyacuiñajjiya mimishi cuana quea nee nee po mee caje'yo tii tii quea mimishi poanaje jojoya.

<sup>16</sup>Ecuea epeejji cuana, ;shajja'ajjacue mo oe! ;A'a quea quehua jjashahuabaquijji Eyacuiñajjiyo! Ohuaya ca ca oe eseaya quea ja'a nee po

meesahua cani. <sup>17</sup>Ohuaya, eseja Chii aiya yahuajo nei nei ojjaña aquiana eyajo nequi pana ca poa: eshequi, ba'i, majameta cuana pe'a'i pana ca poa. Oya cuana quijje quea misi poaje'yo. Eyacuiñajji ca ca oe, chojja. Jiquio ecua oya jjeya nei nequi jama tii tiiya nequi tiitii poquije. Ohuaya eseya quea pame nee acani. Jamajjeya ohuaya eseya ojjaña aquiana pame quia cani e'e jojo nei. <sup>18</sup>E'e, Eyacuiñajjiya ojjaña eseya babaca canaje ojaya epeejji nei epoiji. Ohuaya esohui e'e nei huoojea canaje esejaya ebajji. Jamajjeya eseya Jesosa nijje jjapeequi meesahua cani. Eseya ca ca ojaya quea boti nee nee poani; pea aquiana cuana oja pana ojaya iye botiboti poani.

**¡Eyacuiñajjiya esohui shajja'ajjacue e'e jojo nei!**

<sup>19</sup>Ecuea epeejji cuana, ¡shajja'ajjacue mo oe! ¡Ojjaña pojabajo Eyacuiñajjiya esohui jashahija'ajjaquicue! ¡Mimi jjimahuajo quea ja'a nee jjashahuabaquicue pe'a'i! ¡A'a quea quene pojji; pea cuana nijje a'a quenequene cuajiji! <sup>20</sup>Quea quene poanijo Eyacuiñajjiya ejjashahuabaquijji quea ja'a nee jayojja jama yajji pojjeama. <sup>21</sup>Jamajjeya ja'a quea quene pojji! ¡Ojjaña ejjashahuabaquijji quea tai epoiji, quea mimishi pajea'yocue! ¡A'a pea cuana jama ba'lejji! Eyacuiñajjiya eseya ojaya esohui ba meesahua cani. ¡Ojaya esohui shajja'ajjacue; jamaya ba'ecue quea bihui nee! Jamajjeya ohuaya eseya ba'e tiitii mee caje'yo onijje eyajo. <sup>22</sup>Eyacuiñajjiya esohui shajja'ajja majje jamaya po ajjajo miquianaya quea tai jjashahuabaquiani, quea quehua poani. ¡Eyacuiñajjiya esohui shajja'ajja majje ca oe shajja'ajja tiitiicueya!

<sup>23</sup>E'e, beca cuana Eyacuiñajjiya esohui shajja'ajja majje jamatii jjashahija'ajjaqui ajja poani. Jiquio ecua se ecojjabajjiyo jjacojjabauquiani jama poani: <sup>24</sup>Eseya ecojja ba majje poquiani. Quijje pishana seja ecojja pajecauaji yaña: —¿Achajja shai ecuea ecojja poanaje? —se poani.

E'e, ecojja ba majje pajecauaji yaña jama jayojjaya beca cuana poani. Eyacuiñajjiya esohui quea pame nee shajja'ajja cani. Jamatii shajja'ajja majje pajecauaji ca'yani. Esohui jayojja jama ba'e ajja. <sup>25</sup>Pea cuana ca ca esohui shajja'ajja majje jjashahuaba neineiquiani. Pajeapajea'yo ajjajo ma esohui jayojja jama po tiitiiani. Eyacuiñajjiya oya cuana mimishi pajea meesahua ca'yani. Quea ja'a nee nee ba'e meesahua cani, quea bihui nee po mee cani pea'ai joya ojaya esohui jayojja jama ba'yanijo. <sup>26</sup>Beca cuana aje oe jjashahuabaquiani jama ba'a: —Eya Jesosa Quitoja epeejji poani —jama posoya jjabaquiani. Jamatii quea mimishi, quea mimijjequijea mimi tiitiianijo oya cuana Jesosa Quitoja epeejji pojjeama. Chojja, epeejji nisho poani.

<sup>27</sup>Eyacuiñajji esejaya Chii ai jama poanaje ba'a: —¡Ecuea epeejji e'e nei cuaa e'e jojo nei enijje jjapeequianiya quea pame nee ca'a cahua! Jama ba'a: ¡Esho'i echii mano'yo catii mee cahua quea pame nee! ¡Epona e'ahuemano

quea yeno poani caba'e meesahua cahua quea pame nee pea'ai! ¡Eshahuaja epeejji quea mimishi jayojja jama a'a pojji! —acanaje eseja Chii aiya.

**¡Ojjaña cuana quea boti nee acue!**

**2** <sup>1</sup>Ecuea epeejji cuana, ¡shajja'ajjacue mo oe! Esejaya Emeshi Mese nei Jesosa Quito quea pame nee nee poani, quea ca'a nee nee poani pea'ai. Miquianaya onijje jjapeequianijo, jamaya pocue ba'a: ¡Ojjaña Jesosaja epeejji cuana pea jayojjaya acue! Jamajjeya ¡quea pame jjashahuabaquicue ojjañajo, aquianajji, aquianama' cuanajo pea'ai! <sup>2</sup>Jama ba'a: E'e pojja'a Jesosaja epeejji aquianajji Eyacuiñajji equi yasijje dobiquiani. Ojaya eme' bajji mei huo'o quea nahue, ojaya daqui quea nahue ehuosho ba'e pea'ai miquianaaya baña. Majoya pea epeejji aema', daqui chijji Eyacuiñajji equi yasijje dobiquiani. <sup>3</sup>Miquianaya quea mimishi jjashahuabaquiani. Jamajjeya joya quea aquiana huiso nee quea boti aña jama ba'a: —Ma'aje, jiquio e'anioquejji quea pame nee. ¡Jiquiojo anioquecue! —aña.

Aema' nijje ca ca miquianaya jama poani ba'a: —Comajo tii ca miña nequicue! ¡Quea huesha anioquecue pojja'a! —jamaya miquiaa ajje aema' cuana quea bicho poani. Jamaya quea tai.

<sup>4</sup>Miquianaya peaja aquianajo jjashahuabaquiani; jjaniñebaquiani jama ba'a: —Joya quea aquiana huiso quea pame poani. Aema' ca ca quea tai, cajaa —jamaya miquianaya quea tai jjashahuabaquiani.

<sup>5</sup>Ecuea epeejji cuana, ¡shajja'ajjacue mo oe! Eyacuiñajjiya Jesosaja epeejji cuana aema' cuana babaca canaje Jesosaja epeejji nei cuana epoji. Ohuaya huohui canaje jama ba'a: —Ojjaña joya ecuea esohui jayojja jama acani enijje nequi meeje eya ojjaña huoojeajji poaje —jamaya Eyacuiñajjiya huohui ca poa ojjaña joya Jesosa quea boti nee aiji poani.

<sup>6</sup>Jamatii miquiaaya aje oe aema' cuana quea bicho po meeña. ¿Ache dejja cuaa shai sohuinano huoojea cani mi dojohua emeshi meseja etecueajji? ¿A'a aema' cuaa? Chojja. Bejjojiyya ca mi ca miquianaya napa mee cani. <sup>7</sup>Ohuaya Jesosa Quito niñebea cani pea'ai. E'e, oya Jesosa Quito quea pame nee Eyacuiñajjiya huoojea canaje ese jaahuanaa. Jamatii mimishi cuaa oya niñebea cani.

<sup>8</sup>¡Miquianaaya Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama acue! Yahuajo ohuaya huohui ca poa jama ba'a: —Miya quea bihui nee ba'e sa poani. Jamajjeya ¡pea cuana quea bihui nee ba'e meesahuacue quea pame nee pea'ai! Jamajjeya ¡ojjaña cuana quea boti nee acue!

Jamaya e'e jojo nei añajo miquianaya quea pame nee poani. <sup>9</sup>Jamatii miquianaaya aje oe dejja quea aquiana huiso nee cuana quea jea aña. Aema' cuana ca ca quea bicho po meeña. Jamaya quea mimishi, Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama pojjeama. Jamajjeya ohuaya miquianaya tecuea caje'yo ojaya esohui jayojja mi añajo, ma etiiquiana Moisesiya tehue ca poa jayojja jama miya mi ajo. <sup>10</sup>Moisesija etehue'yo quea huiso nee poa. Ojaya esohui etehue'yo oe

nei ajjimajo miya shajjama' poani, ojjaña ojaya esohui etehue'yo ajjima amajje.  
 11 E'e, Eyacuiñajjiya Moisesi tehue mee ca poa jama ba'a: "¡A'a pea cojjoji pojji!"  
 Ohuaya tehue mee ca poa jama pe'a'i ba'a: "¡A'a pea quecu'a'yojji!" Jamajjeya  
 joya pea quecu'a'yojji poani quea tai nee nee poani, jamatii pea cojjoji pojjeama  
 poani. Eyacuiñajjiya esohui etehue'yo pajea ca'yani.

12 Jamatii Jesosaja esohui jayojja jama añajo ca ca eseya mimishi'ama  
 poani. Ma esohui jayojja jama añajo Eyacuiñajjiya eseся etecueajji  
 pojjeama. Jamajjeya ¡Jesosaja esohui jayojja jama atiitiicue quea pame  
 nee! 13 Quijje Eyacuiñajjiya ojjaña cuana sosequia caje'yo ma ecua oya  
 jiquiero meshijo ba'enaje jama sosequia'yomeya acaje'yo. Ojjaña joya pea  
 cuana nijje quea bei poanaje Eyacuiñajji onijje quea bei poaje pe'a'i. Joya  
 pea cuana nijje quea bei pojjeama poanaje ca ca Eyacuiñajjiya tecuea  
 caje'yo. Jamatii Eyacuiñajji quea mase pojjeama. Ohuaya ojjaña mimishi  
 cuana pajea mee'yo sa acani, quea nee ese po mee sa po'yo ajja.

**¡Jesosaja epeejji cuana quea pame caba'e ca'yahua!**

14 Ecuea epeejji cuana, ¡shajjal'ajjacue mo oe! Beca cuana jama poani ba'a: —Eya  
 quea pame nee nee, eya Jesosaja esohui jayojja jama poani —poso jjabaquiani.

Jamatii oya cuana Jesosaja epeejji pojjeama jayojja jama ba'yani,  
 quea pame pojjeama. Jamajjeya ¿a'a Eyacuiñajjiya ojaya mimishi cuijear  
 caje'yo? ¿A'a onijje ba'e tiitii mee caje'yo eyajo? Chojja de, ¡quea pame  
 ca'a cahua pea'ai! Quea pame pojjeama ba'yanijo ca se ca oe emimijeajji  
 eseся mimijeani jama ba'a: —Eya Jesosaja epeejji poani.

15 Jamajjeya jama jjashahuabaquime pocue ba'a: Yani pojja'a Jesosaja  
 epeejji cuana beshahua nei daquima', quea shoe pea'ai pojja'a. 16 Joya  
 aema' cuana pojja'a miquianaaya huohuiaña jama ba'a: —¡Quea bihui  
 nee pocue! ¡Huoe'ama, quea jejje pocue! —jamaya pojja'a miquianaaya  
 oya aña. Jamatii quea dejja taiya jjejojo miyaya bobí, daqui pea'ai mi  
 quiaña. Jamaya po aijjajo ehuohuiejaji miquianaaya aema' huohuiaña  
 jama ba'a: —¡Quea bihui, quea jejje pocue; huoe'ama pocue pea'ai!

17 Oya jayojjaya beca cuana poani: —Eya Jesosaja epeejji poani.

Jamatii Jesosaja esohui jayojja jama mi acanijo oya Jesosaja epeejji nei  
 pojjeama.

18 Onaya jjamimicuajea nobiae aquiani jama ba'a: —Eya Jesosaja  
 epeejji. Eyacuiñajjiya esohui ecuea eba.

Pea ca ca jama poani ba'a: —Eyaya Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama atiitiiaña.

Eyaya ca ca huohuiaña jama ba'a: —Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama  
 a'ajjajo eyaya miquianaya baña Jesosaja epeejji pojjeama. Quea pame  
 nee nee Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama añajo ca ca ojjaña eba eseся  
 Jesosaja epeejji nei poani —jamaya eyaya aña.

19 Miquianajaya eba Eyacuiñajji oe nei yani tii tii. Jamaya quea  
 pame nee, e'e jojo nei poani. Jamaya eshahua cuanaja eba pea'ai, ma

Eyacuiñajji oe nei yani tii tii. Jamajjeya oya cuana quea mete tii tii poani, Eyacuiñajjiya oya cuana quea nee po mee caje'yo.

<sup>20</sup>Miquianaya jjashahuabaquiani quea quehua jama ba'a: —Eya Jesosaja epreejji poani.

Jamatii Jesosaja esohui quea pame jayojja jama a'ajja. Jamaya quea tai ba'yanijo miya Jesosaja epreejji pojeama. Jamajjeya miquianajaya ejjashahuabaquijji eyaya jiquio esohui tehueaña esejaya etiiquiana Amajamajo. <sup>21</sup>Yahuajo nei nei esejaya etiiquiana Amajamaa Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama aca poa. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oja mimishi cuana cuijea ca'ya poa. E'e, Amajamaa ojaya esohui a'la shajja'ajja caje ebajji Eyacuiñajjiya oya huohui ca poa jama ba'a: "Amajama, ¡miquea ebacula mei e'lya biajje jeyo majje yacuajeacue, eya quiacie!" Amajamaa Eyacuiñajji shajja'ajja ca poa. Oja bacua ejja oe nei mei biajje jeyo majje Eyacuiñajji yasijje quia ca poa. Beshahua nei yacua ca'ya poa. Jamaya ojaya esohui ma ecua Eyacuiñajjiya huohui canaje jayojjaya Amajamaa aca poajo, Eyacuiñajjiya oya jama aca poa ba'a: "Amajama, miyaya ecuea esohui shajja'ajjañajo ecuea eba miya ecuea epreejji nei. Eyaya miquea mimishi cuana cuijeaje'yo". Jamaya Eyacuiñajjiya aca poa.

<sup>22</sup>¿A'la miquianaya jjashahuabaquinaje Amajama Eyacuiñajjiya epreejji e'e jojo nei? E'e. Ohuaya huohui ca poa jama ba'a: —Eya Eyacuiñajjiya epreejji —aca poa.

Majoya ohuaya Eyacuiñajji shajja'ajja ca poa; Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama aca poa. Jamajjeya oya e'e jojo nei Eyacuiñajjiya epreejji quea pame nee poa. <sup>23</sup>Jamatii Eyacuiñajjiya esohui yahuajo nei jama poa ba'a: —Amajamaa huohui ca poa jama ba'a: "Eya Eyacuiñajjiya epreejji" aca poa Amajamaa. Majoya ohuaya Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama aca poa pea'ai. Jamajjeya Eyacuiñajji Amajama nijje jama poa ba'a: "Miya ecuea epreejji e'e jojo nei. Jamajjeya eyaya miquea mimishi cuana cuijeaje'yo" —jamaya Eyacuiñajji poanaje.

<sup>24</sup>Jamatii eseyá Eyacuiñajji nijje mimianijo, ojaya esohui jama añajo pea'ai, Eyacuiñajjiya esejaya mimishi cuana cuijea ca'yani. Jamaya eyaya miquianaya ba mee yaña.

<sup>25</sup>Oya jayojjaya yahuajo nei nei Shajami poa, Amajama jayojjaya poa. E'e, yahuajo nei nei oe epona Shajami yaña poa. Shajami Jodio pojeama poa. Oya quea mimishi pea cojjojji nei nei poa. Jamatii ohuaya Eyacuiñajjiya epreejji quea pame nee aca poa. Nahue ca poa sohuinano cuaa equecuaca'yo poanije. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oja mimishi cuana cuijea ca'ya poa. E'e, Shajamiya Eyacuiñajjiya epreejji becamejijji pea'ai quehuajje bobia ca poa, Jodio cuanaja esohui huohujji cuana. Majoya oya cuana quehuajje poqui meesahua ca poa pea ejiojjije, onaa equecua ca poaje jjejojoya. E'e, Shajamija ejjashahuabaquijji Eyacuiñajji quea pame nee poa.

<sup>26</sup>Jamatii esejaya eba jama ba'a: Esejaya edojjoshahua poqui'yo majje esejaya eyami ihuije'yo, cajaa. Oya jayojjaya ojjaña joya

Eyacuiñajija esohui shajja'ajja majje jjashajja'ajjaqui ajja poani maya Jesosaja epeejji pojjeama, cajaa pea'ai. Ehuohuijeajjiya huohui cani jama ba'a: —Eya Jesosaja epeejji poani.

**3** <sup>1</sup>Ecuea epeejji cuana, ¡shajja'ajjacie mo oe! Eseyea quea mimishi poajo, Eyacuiñajjiya tecuea caje'yo. Jamaya miquea eba. Eyacuiñajjiya esohui huohuijji cuana quea mimishi poajo ca ca Eyacuiñajjiya oya cuana tecuea neinei cañaje'yo janobajjima nei. Jamajjeya oe ja'a eseyea quea huiso Eyacuiñajjiya esohui huohuijji po sa pojji!

### Beca cuanaja chama' esohui jjochijji

<sup>2</sup>Ojjaña pojajo eseyea quea mimishi pishana poani. Joya esohui quea mimishi mimi ajja tii tii, mimijequijjequi'yo ajja poani ca ca ojaya ejjashahuabaquijji quea ja'a nee poani tii. Jamajjeya oya quea pame tii ba'yani. <sup>3</sup>Eseyaya baacui sisi mapichija enaba huasijje huananobiaña ehui jjequijjea poquiajji. Majoya eseyaya mapichi poqui meeña cua ese poqui sa poaje yasijje. Jamatii baacui enabajo che biso nei ba'yani.

<sup>4</sup>Oya jayojjaya bishe quea quemo quea cuejipashi nei poquiani. Jamatii ebishe meseya bishe quiijo aniya bishe dojo cani cua o poqui sa poaje yasijje, quii ca'a cani, jamatii equiica'ajji biso neiya.

<sup>5</sup>Jiquio ecua bishe quiica'ajjiya bishe ai huijea cani jama jamatii che biso neiya jayojja jama esejaya enaba quea biso, jamatii beca cuana quea huiso esohui quea tecue mimiani. Quea miminaa poani bicho'ama.

¡Jashahuabaquicue cuaquijo peal'ai! Cuaqui cojasha sisiya quiijo'yo jjimaa ebio quea jabo dahuajea cani, ebio quea quemo. <sup>6</sup>Ma jayojjaya beca cuanaja e'ana quea mimishi mimimimianijo yana cuaqui jayojja jama poani. Jamajjeya jiquio ecua cuaquiajje ebio dahuajea cani, acui cuana quea tehue po mee cani jama jayojjaya esohui quea mimishi mimianijo ejjashahuabaquijji quea tai po mee cani. E'e, esho'iquiana quea tai mimiani; tii majje quea tai mimiani peal'ai, quea mimishi. E'e, eshahua cuaa eseyea quea tai nee nee mimi mee cani. Jamajjeya Eyacuiñajjiya ojjaña joya quea mimishi mimiani quea nee nee po mee caje'yo. <sup>7</sup>¡Bacue! Eseyaya ojjaña ijjiacajji cuanaja ebacua huoniaña. Ijjiacajji mase cuanaja bacua cuana, cuichojjija bacua cuana huoniaña; shaneija bacua cuanaya huoniaña, nahuuo jai besijji cuana peal'ai. Jjabahuonequi meeña. <sup>8</sup>Jamatii esejaya esohui quea tai, quea tecue ca ca quea mimipanajea epoji chama' esohui jjochijji, ca pea nijje emimijaji pajea'yojji. Jiquio ecua peyoja ese na jama quea nee nee poani jama esohui quea taijoya pea epeejji cuana quea yeno nee nee po mee cani. <sup>9</sup>Eseyaya aje oe Eyacuiñajji, esejaya Chii ai bihuaña esejaya enabaa. Jamatii majoya eseyaa pea cuana nijje mimijajjani, ma Eyacuiñajjiya pana ca poa o jayojja epoji nijjeya eseyaa mimijajjani. Jamaya quea tai. <sup>10</sup>E'e, esohui quea bei, quea pame mimi majje quijje pishana esohui quea tecue nee nee, quea mimishi nee mimiani peal'ai. Ecuea epeejji cuana, ja'a oe jamaya pojji! <sup>11</sup>¡Jashahuabaquicue! Ena teohuejja cajje ena ihui'ama cuayani, sese'ama. Ena

sese ena quea pame tejjee teohuejja cajje cuaya ajja. Jiquio ecua ena quea pame cuaya majje ena sese cuaya ajja jayojja jama pojjeama esejaya enaba. Esohui quea pame mimi majje esohui quea mimishi mimiani, ena sese jama cuayani esohui.<sup>12</sup> Epreejji cuana, miquea eba jememe acujo chama' esiye. Jememejo tii ajja esiye. Jjono cuanajo tii ajja acuujjajja, shihujjajja pe'a'i. Oya jayojja meshi eteohuejjaje ena quea pame cuayani; ena sese cuaya ajja. Jamajjeya esohui quea pame mimi majje ¿apiojji acuae nequiana esohui quea mimishi mimiani, pea cuana niñebaña pe'a'i? Jamaya se quea pame pojjeama nee nee.

### Eyacuiñajjiya eseaya quea ja'a jjashahuubaqui mee cani

<sup>13</sup> ¿A'a miquianaya quea ja'a jjashahuabaquian? ¿A'a jjabahuejjaquinaje quea pame nee eba'ejji? Jamajjeya ¡quea pame nee atiitiicue!  
¡Tecue'ama pocue! Quea pame nee añajo pea cuaa ba caje miquianajaya ejjashahuabaquijji quea pame nee poani. <sup>14</sup> Pea cuanajo quea quene nee nee jjashahuabaquianijo, quea nishehui, quea dejja tai nee nee poanijo pea'a'i ¡quea yeno pocue miquianaja mimishijo! ¡A'a siajje pojji Eyacuiñajji nijje jama ba'a: —Eya quea pame nee ba'yani —a'a jama siajje pomeya pojji! Chojja.

<sup>15</sup> Ojjaña joya quea tecue nee nee, quea nishehui pea'a'i poani Eyacuiñajji Edojjoshahua Pame jayojja jama jjashahuabaqui ajja. Chojja. Oya cuana eshahuaja ejjashahuabaquijji jayojja jama poani quea mimijequijea, quea mimishi. Mimishi cuana Eyacuiñajji esohui jayojja jama po ajja tii tii, Eyacuiñajji epeejji pojjeama. <sup>16</sup> Quea tecue po tiitianijo, quea nahue po tiitianijo pea'a'i ojjaña peapea mimishi cuana acani tii tii pea'a'i. Quea ja'a ba'e ajja. <sup>17</sup> Eyacuiñajji ejjashahuabaquijji quea pame nee nee. Ojaya ejjashahuabaquijji jayojja jama jjashahuabaquianijo eseaya mimishi'ama poaje: Quene'ama. Nishehui'ama, dejja tai'ama. Shajjama' pojjeama. Quea bei poaje. Quea pame nee poaje'yo tii tii pea'a'i. ¡A'a oe nei dejja quea jea ajji; ojjaña cuana oe quea jea acue! ¡Jesosaja epeejji e'e jojo nei pocue pea'a'i, epeejji nisho pojjeama! <sup>18</sup> Jamajjeya ¡quea bei nee ba'ecue! ¡Pea cuana quea bei ba'e meesahuacue pea'a'i! E'e, eseaya nei quea bei poanijo, quea pame nee poanijo pea'a'i, pea cuana quea pame nee poaje ese jayojjaya.

### ¡Jesosaja epeejji pojjeama jayojja jama a'a ba'ejji!

**4** <sup>1</sup> ¿Apiojji acuae quiana esohui quea tai nee nee mimiani so'o Jesosaja pea epeejji cuana nijje? ¿Apiojji acuae quiana jjamimicuiajea nobiajeaquiani pea'a'i? Ecuea eba. Miquianaya quea huiso aquiana jea bañajo quea tecue nee nee poani, quea dejja tai poani pea'a'i. <sup>2</sup> Miquianaya ca ca oe quea aquiana huiso po sa poani. Jamatii ejjeshejji chamajojo ca ya ca oe mi jjesheaña. Jamajjeya ajeo ejjeshejji pojjeamajojo ca ya ca oe pea quecua sa aña e'aquiana mejo'yojji. Onajaya aquiana jea ba majje miquianaya jjamimicuiajea nobiajeaquiani; jjacuiaquiani pea'a'i. Jamatii miquianaya Eyacuiñajji nijje mimi ajja jama ba'a: —Eyacuiñajji,

¡che mo ma aquiana jjeshe meesahuacue! —jamaya Eyacuiñajji nijje mimi jjimajojo ca mi ca mi jjeshe meesahua cani aquiana cuana.

<sup>3</sup>Beca cuana aje oe Eyacuiñajji nijje mimilani aquiana sa poanijo. Jamati ma aquianajo quea nahue nee poanijo ojaya miquianaya ma aquiana equia meeji pojjeama. Aquiana miquea miqueya nei epojji quea tai jjashahuabaquiani. Eyacuiñajji ejjashahuabaquiji jayojja jama a'ajjajo ojaya miya eshajja'ajjajji pojjeama. <sup>4</sup>¡Bacue! Jiquio ecua ehuanase ojaya yahue boti'ama amajje pea dejja nijje poani jama jayojjaya miquianaya Eyacuiñajji nijje jjapeepajeaqu'i'yani mimishi cuana nijje ejjapeequi'yoji. Jamajjeya miquianaya Jesosaja epeeji pojjeama cuana nijje jjapee neineiquianijo miquianaaya Eyacuiñajji boti'ama aña. Quea mimishi ba'e sa poanijo Eyacuiñajji quecu'a'yojji jayojja poani.

<sup>5</sup>Eyacuiñajji esohui yahuajo nei nei tehue ca poa cuaa jama ba'a:

“Eyacuiñajjiya ojaya Edojjoshahua Pame ojaya epeeji cuana huasijje huoojea ca'yonaje ojaya eyami yasijje dobiquiya. Edojjoshahua Pameya ojaya epeeji cuana nahue tiitii cani mimishi'ama epoji”.

Jamaya yahuajo nee tehue ca poa. ¿A'a Eyacuiñajjiya ma esohui etehuejeajji tehue mee ca poa posoya aña miquiaaya?

<sup>6</sup>Eyacuiñajjiya eseya jaahuana cani quea ja'a nee. Ohuaya eseya ba'e meesahua cani quea pame nee. E'e, ojaya esohui yahuajo nei tehue mee ca poa jama ba'a:

“Eyacuiñajjiya ojjaña joya mimishijo bicho'ama poani, quea quene poani pea'ai jeabichajea cani. Quea yeno nee nee po mee cani pea'ai. Ojjaña quea bei poani, quene'ama poani pea'ai ohuaya ba'e meesahua cani quea pame nee”.

Jamaya yahuajo nei tehue mee ca poa.

<sup>7</sup>Jamajjeya oe ¡Eyacuiñajji esohui jayojja jama pocue! ¡Edosiquiana nei nijje a'a jjapeequijji! ¡A'a oya shajja'ajjajji! ¡Oya huoojeacue! Jamajjeya miquianaya Jesosaja epeeji poanijo Edosiquiana miquiana huoojeajji pojjeama poani. Chojja, jjanequishiñaqui majje oya poquije quea huesha nee. <sup>8</sup>¡Jesosa nijje jjapee neineiquicue! Jamajjeya ohuaya miquianaya jaahuana tiitii caje'yo. ¡Miquea mimishi cuana pajea nei'yocue! ¡Jesosaja epeeji nisho a'a pojji! ¡Ojaya epeeji nei nei oe pocue Eyacuiñajji esohui etehue'yo jayojja jama! ¡Quea bojea ba'e neinei'yocue! <sup>9</sup>¡Miquea mimishijo quea yeno nee pocue! ¡Pa neineicue! ¡Mimishi cuanajo quea bihui jayojja a'a soajji! ¡Mimishi cuana amajje a'a quea bei jayojja pojji! Chojja. <sup>10</sup>Quea tai po majje quea bicho nee nee mimicue Eyacuiñajji nijje jama ba'a: —Eyacuiñajji, ¡eya mimishi pajea meesahua'yocue! E'e, eya ca'a'ama. ¡Jaahuana neineicue mo oe, quea bei enijke pocue!

Jamaya onijke mimianijo Eyacuiñajjiya miquianaya shajja'ajja caje. Miquianajaya emimi onijke jayojja jama ohuaya acaje.

**¡A'a pea cuanajo maimaijji!**

<sup>11</sup> Ecuea epeejji cuana, miquianaya Jesosaja epeejji cuana poani. Jamajjeya ¡Jesosaja pea epeejji cuana a'a niñebajji! Jesosaja epeejji cuaa, beca cuaa pea epeejji niñeba cani jama ba'a: —Oya Jesosaja epeejji quea pame pojjeama —jamaya acani Eyacuiñajji esohui jayojja jama a sa po'yo ajja jjejojo.

Jamajjeya ohuaya Eyacuiñajji esohui niñeba cani jama ba'a:  
—Eyacuiñajji esohui quea pame pojjeama poani.

Ohuaya Eyacuiñajji esohui jayojja jama a'ajja boti'ama jojoya.  
Jamajjeya oya cuana Eyacuiñajji esohui niñebajji poani. <sup>12</sup> ¡Bacue!  
Eyacuiñajji oe nei ojjaña huoojeaggi poani quea pame nee. Oya oe nei  
quea ja'a nee nee jjashahuabauquiani ojaya epeejji cuanajo. Ohuaya  
ohuaye nei mimishi cuana cuijea ca'yani. Jamajjeya ohuaya ohuaye nei  
mimishi cuana quea nee po mee caje'yo tii tii. Jamajjeya ja'a pea  
epeejji cuana niñebajji! Miya ca ca Eyacuiñajji jayojja jama pojjeama.

**¡Eyacuiñajji ejjashahuabauquijji jayojja jama acue!**

<sup>13</sup> Beca cuana mimiani jama ba'a: —Mecahuajje pojja'a eya poquije pea  
cuiñajji yasijke. Jocuama eya nequije oe shequiajame. Chacochaco majje  
ejjeshejji quea huiso jjesheje —poani.

<sup>14</sup> ¡Eya shajja'ajjacue! ¿Ae shai poaje mecahuajje? Miquianajaya eba pojjeama.  
¿Ache shono manoje'yo eseaya? Esejaya ba jjima. ¡Bacue! Eseya huoja jama. Jiquio  
ecua eshequi jaasohua pishanajo huoja jjachamaqu'yan, poquiani jama jayojja  
miquianaya jiquio meshijo enequi tiitijji pojjeama; ca'l'ama. <sup>15</sup> Jamajjeya jama  
pocue ba'a: —Eyacuiñajji esuana ba'e meesahua canijo, esuana ba'eje quea  
pame nee. Ohuaya esuana chaco sahua canijo, esuaya chacoje ma echacojji.

<sup>16</sup> Jamatii miquianaya bicho'ama mimiani jama ba'a: —Eya jamatii  
quea pame chacochacoani. Quea pame ba'yani jamatii.

Chojja. Miquianaya emimijeajji mimijeani. Jjashahuabauquiani quea  
quehua nee nee.

<sup>17</sup> Eyacuiñajji ojjaña quea pame nee ameesahua sa acani. Ma ba  
majje jamatii beca cuana quea pame po sa po'yo ajja. Jamaya poani  
jjejojoya quea mimishi nee nee poani.

**Dejja quea aquiana huiso niñeshe'ajji**

**5** <sup>1</sup> Quea dejja tai jjejojo ona dasiajji poani, ¡shajja'ajjacue mo oe! Jjeya  
miquianaya quea aquiana huiso poani. ¡Jamatii quea yeno nee nee pocue,  
pa neineicue pea'ai! Quijje aje oe quea yeno nee nee poaje, quea camaja nee  
poaje'yo. Quea nee nee poaje'yo miquianaya. <sup>2</sup> Miquianajaya aquiana quea nahue  
cuana shaashaajeje quea huiso. Mojoea caje. Miquea daqui quea nahue cuana  
huiñajeje'yo, machichi aiya ijjiyahuiñajea caje'yo quiiteteya pea'ai. <sup>3</sup> Miquea  
aquiana mei huo'o quea nahue cuana, mei oshe quea nahue cuana, bejjo cuana

pea'ai seejeaje'yo. Miquea aquiana cuana esee'yo, ehuiñajea'yo ba majje onaaya miya jama acaje ba'a: —Oya quea dejja tai; oya quea nishehui poanaje. Quea aquiana jeara jjejojo aquiana quea huiso nee nahue tiitii canaje.

Miquea ejeshejji chama'yo tii poaje'yo. Jiquio ecua cuaquijo quiyo'yo majje eseya quea nee nee poani jama jayojja miquea aquiana cuana chama'yo tii poajo miya quea yeno nee nee poaje'yo. Majoya Eyacuiñajjiya miya tecuea caje quea dejja tai poanaje jojoya, aquiana cuana quea huiso nee chicha majje nahuejje poanaje jojoya.<sup>4</sup> E'e, echacojji cuana mique que cuanajo chacochaco'yonaje miquea sosequia'yo jjima. Ma echacojji cuana Eyacuiñajji nijje mimiani mijo; huohui cani, sosema' miya chaco mee canaje jjejojo. Onaaya mique que cuanajo bobo sosema' chicha ca'yonaje pea'ai. Majoya oya cuana taaani Eyacuiñajji yasijje mimi majje miquea sosequia'yo jjima jjejojo. Eyacuiñajji quea ca'a nee nee, ojjaña huoojea'yojji nei nei oya poani. Ohuaya echacojji cuana pa ani shajja'ajja canaje. Jamajjeya ohuaya miya tecuea cani quea dejja taijojo.<sup>5</sup> E'e, miyaya aje oe aquiana quea huiso jiquio meshijo chichanaje; miquea yajijo quea huiso aquiana pame, quea nahue nee pea'ai chichanaje, siinaje pea'ai. Quea aquiana jea nee nee poanaje. Quea bobo huiso nee nee miya poanaje. Jamatii jejjie ajja tii tii poanaje. Quea dejja tai poanaje; quea nishehui poanaje epona. Jamajjeya Eyacuiñajjiya miquianaya quea nee nee po mee caje'yo.<sup>6</sup> Miyaya aje oe aema' cuana, joya mimishi'ama quea pame nee poani pea'ai tecueanaje. Oya cuana quecuajeanaje pea'ai. Jamatii oya cuana minijje jjasoseaqui'yo ajja, jeabichajea sa po'yo ajja pea'ai. Eyacuiñajjiya ca ca oe miya quea nee nee po mee caje'yo tii tii ona miya mi sosequiajo. Jamaya eyaya miquianaya aña, edejja tai cuana. Mahuiso.

### **¡Eyacuiñajji nijje mimicue eba'e meesahuajji!**

<sup>7</sup> Jamajjeya ecuea epeejji cuana, ¡Jesosaja epoe o'oyajjijo jja'ishoa'ajjaqui nequicue quea bei! Onaaya miquianaya quea mimishi acanijo, ¡jamatii Jesosa nijje jjapee tiitiiquicue yeno'ama! Eseyaya shijje quecua majje ishoa'ajjaña shijje tii'yajo eso' yajji. Jiquio ecua seya ena ishoa'ajjaña shijje pohua'yojji jama ¡ishoa'ajjamaya acue Jesosaja epoe o'oyajjijo!<sup>8</sup> E'e, quijje pishana esejaya Emeshi Mese nei Jesosa poeje o'oya. Jamajjeya oe ¡jjeya quea pame nee onijje jjapee neinei tiitiiquicue e'e jojo nei!

<sup>9</sup> Ecuea epeejji cuana, ja'a Jesosaja pea epeejji cuana niñebajji Eyacuiñajjiya miquianaya etecueajji pojjeama! Poe majje Jesosaa huohui cañaje'yo joya quea pame poanaje; joya quea mimishi poanaje huohui cañaje'yo pea'ai. Jjeyahua nei esejaya Emeshi Mese nei Jesosa chipi nei nequi. Jjeyahua nei pojja'a oya poeje o'oya.

<sup>10</sup> Epeejji cuana, ¡shahuabacue Eyacuiñajjiya esohui huohuijji cuana ma yahuajo nei nei ba'ya poa! Ohuaya esejaya Emeshi Mese neijo huohui ca poa. ¡O jayojjaya jama quea bei pocue! E'e, yahuajo onaaya oya cuana cuia ca poa pea'ai. Jamatii Eyacuiñajji nijje jjapee tiitiiqui nequia poa.

<sup>11</sup>E'e, oya cuana napa ca poa cuaa quea huiso. Jamatii Eyacuiñajji nijje jjapeequi pajea'yo jjima poa. Jamajjeya eseya jama poani ba'a: —Oya cuana Eyacuiñajji epeejji quea bihui neeya poa, ma etiiquiana cuana.

E'e, jniñeba'yocue Eyacuiñajji epeejji yahuajo nei nei nequia poa etiiquiana! Jobi bojojea'ajja'ya poa; quea nee nee poa. Jamatii Eyacuiñajji nijje jjapeepajeaquei'yo jjima poa. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oya quea pame nee aca poa. Jjajea meequi ca'ya poa. Jamaya miquea eba. Eyacuiñajji eseya quea jea nee poanijo quea pame nee acani, quea bei pealai.

<sup>12</sup>Jiquio ecuea pea esohui ba neineicue, epeejji cuana! ¡A'a oe siajje pojji! ¡A'a oe jama pojji ba'a: —Eyacuiñajjiya eya ba canijo, eyaya e'e nei huohuiaña. Ecuea esohui e'e nei pojjeama jojjemo eya Eyacuiñajjiya quea nee po mee ca'yome. Ojjaña eyajo ba'e cuaa eya ba cani, ojjaña meshijo ba'e cuaa eya ba cani pea'ai eyaya e'e nei huohuiaña. Ecuea esohui e'e nei pojjeama jojjemo Edosiquiaa eya quea mano po mee ca'yome —a'a jamaya pojji!

Chojja, ¡esohui e'e nei huohuicue jama tii tii! Jamajjeya ¡chaco sa poanijo jama acue ba'a: —E'e, eyaya chaco sa aña —acue! Chacochaco sa po ajjajo ¡huohuicue jama ba'a: —Chojja, eya chacochaco sa po'yo ajja —acue! ¡E'e jojo nei oe huohui poquiacue! ¡E'e jojo nei jayojja mimianijo Eyacuiñajjiya miya tecuea ca'yo chana!!

### ¡Eyacuiñajji nijje mimicue emanojaa oja ehuaquia mee'yojji!

<sup>13</sup>¿A'a beca cuana quea yeno nee yani? Quea yeno po majje ¡Eyacuiñajji nijje camimiahua! ¿A'a pea cuana quea bihui nee poani? Quea bihui nee po majje ¡Eyacuiñajji cabihuia cahua sohuicuanijo! <sup>14</sup>¿A'a emanojaa yani? ¡Eyacuiñajji epeejji etii cuana ca'iyaa cahua! Oya cuana poe majje Eyacuiñajji nijje mimije emanojaa huaquia mee'yojji. Jamajjeya emanojaa bahua shicui caje acuujjaja seiya Jesosaja epeejji poanijo. Majoya Eyacuiñajji nijje mimije emanojaa huaquia'yojji, ejjaajaqui'yojji pealai. <sup>15</sup>Eyacuiñajji nijje mimianijo cajjashahuabaquiahua jama ba'a: —Ecuana Eyacuiñajji nijje mimiani emanojaa oja ehuaquia mee'yojji. Ohuaya e'e jojo nei ecuana shajja'ajja caje; emanojaa huaquia mee caje'yo —jamaya capoahua.

Jamaya jjashahuabaquianijo, Eyacuiñajjiya eseya onijje mimiajo shajja'ajja caje; jamaya acaje'yo e'e jojo nei. Emanojaa quea mano poani oja mimishijo, Eyacuiñajjiya oja mimishi cuana cuijea caje'yo pealai. <sup>16</sup>Jamajjeya mimishi amajje ¡quea yeno nee mimicue pea cuana nijje! ¡Miquea mimishi huohuicue! Jamajjeya Jesosaja pea epeejji cuaa miquiana mimishi apajea meesahua caje'yo. Majoya ¡mimicue Eyacuiñajji nijje pea cuanajo! Eyacuiñajjiya miquianaya huaquia mee caje'yo. E'e, Jesosaja epeejji mimishi'ama Eyacuiñajji nijje mimi neineiyajo Eyacuiñajjiya oya shajja'ajja caje; jamaya acaje ojo.

<sup>17</sup>Yahuajo nei nei esejaya etiiquiana Enia bajjani ba'ya poa. Oya ese jayojjaya poa. Jamatii oya miminequia poa Eyacuiñajji nijje ena chama' epo mee'yojji.

Jamajjeya ena chama' poa beshahua nei ebeca pea pea'ai shequijame.

<sup>18</sup> Meshi quea jabo nee nee poajo, Enia Eyacuiñajji nijje mimi o'oya poa ena epo'yojji. Eyacuiñajjiya Enia onije mimiajo shajja'ajja ca poa; ena quea quemó po mee ca'ya poa. Eso' cuana equecua ani pohua mee ca'ya poa.

<sup>19</sup> Ecuea epjeejji cuana, ¡bacue! Jesosaja epjeejjiya Eyacuiñajjiya esohui etehue'yo jayojja jama ba'e pajea'yajo, joya quea pame nee ba'e meesahua o'oyacue miquianaaya! Jamajjeya Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama acaje o'oya ohuaya. <sup>20</sup> Jamajjeya Jesosa nijje jjapeequi meesahua o'oyañajo, oya cuana cuaquí yasijje epoqui'yojji pojjeama. Eyacuiñajjiya ojaya mimishi quea huiso cuana cuijea caje'yo.

Mahuiso ecuea esohui. Eyaya, Satiacohua esohui tehuenaje. Apoa.